



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet OCIR Viande, volaille et poisson		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-194598/01/A		Date 2019-03-06
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-194598		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-8-41107 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-5502		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-01-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-02		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 962-5329 ()		FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-195498
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-195498

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Titre : **Viande, volaille et poisson**

Cette modification est émise afin de:

- (1) Référence: **Annexe «B» - Liste des Produits**
- (2)

SUPPRIMER la description à l'article N° 11 le Poulet en cubes; et

INSÉRER à la place la **description révisée** comme suit :

Poulet en cubes de viande BLANCHE seulement, des cubes d'environ (1/2 po), congelé, aucun substitut.

Environ 4 kg la caisse et une quantité estimative de 610 caisse selon une période de trois mois

Les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Charlotte Drisdelle
Supply Officer / Agente d'approvisionnement
Phone / Téléphone - (506) **962-5329**
Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759
Courriel : charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca



File No / No de dossier: 21201-19 4598 Annex "B" - Basis of Payment - Annexe B - Base de paiement
Title / Titre: Meat, Poultry & Fish / Viande, volaille et le poisson **Mod N° 001 Révisé le 6 mars 2019**

Vendor Name / Nom du fournisseur:									
Period / Période: 2019-04-01 - 2020-03-31 divisée en 4 périodes d'offre à commandes									
N° d'Article	Quantité estimative selon une période d'offre à commandes de 3 mois	Unité de distribution	DESCRIPTION	Formats de paquet et caisse approximatif demandé	Formats de paquet et caisse offert	Marque offert	N° de produit	Prix	
1	300	kg	Boeuf, intérieur de ronde, Code de spécification 168 (Catégorie commerciale) CONGELÉ aucun substitut	3 x 10 - 11 kg maximum					par
2	2025	kg	Viande - plateau d'extérieur de ronde de bœuf, surgelé plat , cru Spéc.: NAMP 171B, Canada D1-D2 ou l'équivalent, bœuf adulte commercial. Congelé cru, Spéc: NAMP 171B Canada 01-02 ou l'équivalent, bœuf adulte commercial N° du produit 3697506	environ 4 x 7 kg					par
3	300	caisse	Hamburgers (boeuf), (Catégorie commerciale), aucun organe ajouté, portion de 4 oz (5 oz non cuit) CONGELÉ aucun substitut	1 x 4 kg - 4.54 kg environ					par

N° d'Article	Quantité estimative selon une période d'offre à commandes de 3 mois	Unité de distribution	DESCRIPTION	Formats de paquet et caisse approximatif demandé	Formats de paquet et caisse offert	Marque offert	N° de produit	Prix	
4	300	caisse	Viance - Galettes de bœuf, cru, surgelé, 112g/4oz - 80/20, aucun remplissage, 1% de sel aucun substitut	4.54 kg - 9.07 kg environ					par
5	110	kg	Viande - Bifteck de bœuf Salisbury, surgelé 140g/5oz, cru aucun substitut	4.54 kg - 7 kg environ					par
6	70	caisse	Viande - Saucisse de bœuf 7 po minimum , surgelé aucun substitut de Elite ou marque équivalente	environ 5 kg					par
7	198	caisse	Viande - Boulettes de bœuf, surgelées, portions de 1/2 oz, cuit, aucun substitut	environ 4.54 kg					par
8	510	kg	Porc, fesse fraîche roulée et sans os, Catégorie commerciale (teneur en gras 1/4 po), code de spécification 1402 R CONGELÉ aucun substitut	4 à 5 x 6 lb (6 lb=2.72 kg) ou 6 x 3 kg maximum chaque					par
9	375	kg	Jambon Toupie, FRAIS aucun substitut	2 x 9-11 kg cs / 2 x 6.5 kg environ					
10	555	kg	Jambon Toupie, entier, cuit aucun substitut	4.54 kg / 2 x 6 kg environ					par

N° d'Article	Quantité estimative selon une période d'offre à commandes de 3 mois	Unité de distribution	DESCRIPTION	Formats de paquet et caisse approximatif demandé	Formats de paquet et caisse offert	Marque offert	N° de produit	Prix	
11	610	caisse	Poulet en cubes de viande BLANCHE seulement , des cubes d'environ (1/2 po), congelé aucun substitut	1 x 4 kg environ					par
12	45	kg	Volaille, Cuisses de Poulet avec dos, surgelé, portion min. 225 - 240g, cru, aucun substitut	5 kg environ					par
13	180	caisse	Weiners tout boeuf 5", en vrac aucun substitut	2 x 2.5 kg ou 1 x 5.44 kg environ					par
14	36	caisse	Viandes de sandwich/sous-marin, doit inclure du Salami, Pepperoni et du Jambon, aucun substitut. Larsen's Sandwich Pack ou d'une marque équivalente.	12 x 250g environ					par
15	90	kg	Salami, congelé ou frais aucun substitut	1 - 3 x 2 kg - 3 kg environ					par
16	108	caisse	Filet de morue salée, surgelés séparément, portions de 4 oz, congelé, aucun substitut	1 x 4.54 kg / 10 lb environ					par
17	108	caisse	Longe d'aiglefin, 5 oz la portion, surgelés séparément, aucun substitut	1 x 4.54 kg / 10 lb environ					par
18	108	caisse	Poisson - filet de bassa, surgelé séparément, 6 - 8 oz Chili, aucun substitut	1 x 4.54 kg / 10 lb environ					par

N° d'Article	Quantité estimative selon une période d'offre à commandes de 3 mois	Unité de distribution	DESCRIPTION	Formats de paquet et caisse approximatif demandé	Formats de paquet et caisse offert	Marque offert	N° de produit	Prix		
19	72	caisse	Poisson - filet de goberge, emb. Fracassable, surgelé séparément, 6 - 8 oz, aucun substitut	10 lb - 15 lb 4.54 kg - 6.81 kg environ					par	
20			Divers articles qui ne sont pas énumérés sur cette liste sont offerts au prix coûtant plus un prix de revient de ____% jusqu'à un maximum de 10%.							
			Tous les produits doivent être livrés dans leur boîte ou caisse originale.							
			Rapports d'utilisation périodique - offres à commandes: L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens fournis aux établissements du SCC en vertu de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre tous les achats, incluant ceux payés au moyen d'une carte d'achat du gouvernement du Canada (pour tous les établissements ensemble). Les données doivent être présentées à la responsable de l'offre à commandes dans 10 jours suivant la fin de la période d'offre à commandes.							

N° d'Article	Quantité estimative selon une période d'offre à commandes de 3 mois	Unité de distribution	DESCRIPTION	Formats de paquet et caisse approximatif demandé	Formats de paquet et caisse offert	Marque offert	N° de produit	Prix		
			Aucune Feuilles de Prix écrites a la main sera acceptée. Les prix doivent être soumis avec cette Annexe B. Cette Annexe B en format Excel peut être obtenue en contactant l'Agente d'approvisionnement.							
			Si cette Annexe B est reproduite, toutes les colonnes et chaque article doivent être inclus et énumérés dans le même ordre numérique tel que présenté dans cette liste. Si cette annexe est reproduite, elle doit être reproduite conforme aux exigences indiqués dans la présente.							